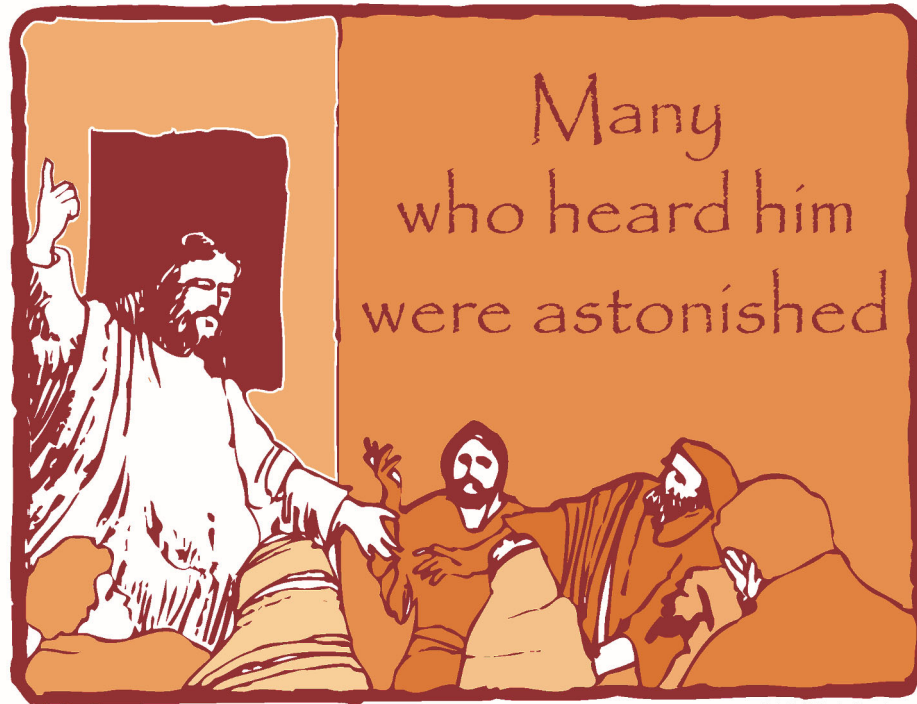


# Holy Family Catholic Church

ESTABLISHED IN 1980 \* 919 SPENCE RD., VAN ALSTYNE, TX. 75495



© J. S. Paluch Co., Inc.

Mailing Address: P O Box 482

Van Alstyne TX, 75495

Parish Office: 903-482-6322

For a Priest: 972-542-4667

Website: [www.holyfamily-vanalstyne.org](http://www.holyfamily-vanalstyne.org)

Fr. Salvador Guzman, Pastor

Fr. James Yamauchi, Parochial Vicar

Deacon Patrick A. Hayes

Mass Schedule/Misa Dominical

Sunday: 9:00 am - English Mass

12:00 pm - Spanish Misa

Thursday: 9:00 am - Daily Mass

St. Michael the Archangel Catholic Church

Mailing Address: 411 Paula Road

McKinney, Texas 75069

General Email: [stmichael@stmichaelmckinney.org](mailto:stmichael@stmichaelmckinney.org)

Fr. Father Sal: [frguzman@stmichaelmckinney.org](mailto:frguzman@stmichaelmckinney.org)

Main Phone: 972.542.4667

Fax: 972.542.4641

St. Michael the Archangel Catholic Church

Weekend Masses

Vigil Mass Saturday - 5pm (English)

Sunday Masses / Misa Dominical

Sunday 8:00am & 11:30am )

Domingo 9:30am & 1:30pm

Weekday Masses

Mon., Wed, & Fri 8:00am

Tues. & Thurs. 5:30pm

Confessions Thursday

6:00pm - 7:00pm

Saturday 3:00 - 4:00pm

Blessed Sacrament

Thursday's at 6:00pm

**Baptisms/Bautizos**

Baptisms: 2nd Sunday of each month  
 Bautizos: 1er Domingo del mes

**Pre Baptismal Class Registration:** Registration required by the Sunday before class begins. Classes are held on the 3rd Tuesday of each month. **Parents:** Bring copy of child's birth certificate. Both parents must attend class. **Godparents:** Must be practicing Catholics. Copy of marriage certificate through the Catholic church. Both godparents must attend class. **As a courtesy, please do not bring children to class.**

**First Communion/  
 Primera Comunion  
 2016 To Be Determined**

**Confirmation/  
 Confirmacion  
 2016 To Be Determined**

**First Friday Adoration**

**6:00 pm-8:00 pm**

**Sacraments/Sacramentos**

**Anointing of the Sick/Uncion de los Enfermos**

Please call the Parish.

**Confessions/Confesiones**

Immediately following the 1st Mass-30 mins. Antes de la misa

**Marriage/Matrimonio**

Both must be free to marry in the Catholic Church. Arrangements should be made at least 6 months prior to planned Wedding date.

**Holy Orders/Vocaciones**

Talk to your Parish priest or call Father Edward Leonard, Vocations Director, at 214-379-2860.

*Prayer Request*

Elaine Clark	Arnie Clark	Justin Lewis
Anonymous	Jack Tyler	Ann Rochford
Bob Jungman	Julia Baker	Catherine Casterline
Bernardine Dill	Nelda Beeson	John Bogerding
Karen Elliott	Richard Lynch	Mario Ramos
Janice Moore	Maria Medina	Jeff Turczynski
Mary Pereyra	Sherry Smith	

**Offering**

Attendance	June 28, 2015	452
Offerings:	June 28, 2015	\$ 1,822.85
Building Fund	June 28, 2015	\$ 1,006.74
Peter's Pence	June 28, 2015	\$ 617.00

**Thanking God!**

- Look back and Thank God
- Look Forward and Thank God
- Look Around and Thank God
- Look Within and Find God

**University of Dallas Ministry Conference  
 9th Annual Conference**

**October 22-24, 2015**

**Kay Bailey Hutchison  
 Convention Center Dallas  
 All three days included in registration!**

**Keynote Speaker:  
 Cardinal Sean Patrick O'Malley, O.F.M. Cap.  
 Archbishop of Boston**

**udallas.edu/udmc**

**Weekly Calendar**

**Sunday, July 5**

8:30 am Rosary  
 9:00 am Mass  
 12:00 pm Spanish Mass

**Monday, July 6**

9:00 am Rosary

**Tuesday, July 7**

**Wednesday July 8**

**Thursday, July 9**

9:00 am Mass  
 7:00 pm Youth Choir Practice

**Friday, July 10**

**Saturday, July 11**



Have you heard  
 the amazing news?  
 Another Dallas  
 abortion facility is  
**CLOSING!**  
 11 down, 2 to go!

**9va Conferencia Anual de Ministerios de la  
 Universidad de Dallas**

**22 al 24 de Octubre, 2015**

**Centro de Convenciones de Dallas Kay Bailey  
 Hutchison Todos los tres dias incluidos en la  
 registracion!**

**Vocero Principal:  
 Cardela Sean Patrick O'Malley, O.F.M. Cap.  
 Arzobispo de Boston**

**udallas.edu/udmc**

I am excited to come to Holy Family and I look forward to meeting the parishioners and the pastoral staff. I am the oldest of six children and grew up in a military family; my father served in the Air Force as a fighter pilot.

I was born in Lubbock, Texas and have lived in New Mexico, Florida, Germany, and Mississippi. When my father retired from the military, we moved to Plano in 2001 and became parishioners of St. Mark. I spent time in public schools, private schools, and also was home-schooled. I started seriously discerning a priestly vocation when I had the opportunity to attend a Mass on the occasion of the visitation of the relics of St. Therese of Lisieux to the metroplex in 1999. I entered seminary formation in 2003 for the Diocese of Dallas and was ordained a deacon on October 7, 2010, and a priest on July 16, 2011.

I enjoy playing a variety of sports and always enjoy a free evening to play a board game or watch a good movie. Please keep me in your prayers as I make this transition to a new parish.

I am happy to be given the opportunity to be a part of the parish.

- Fr. James Yamauchi

Estoy muy contento por ir a la Iglesia de la Sagrada Familia y espero conocer más a los feligreses y al equipo pastoral.

Soy el mayor de seis hijos y crecí en una familia militar; mi padre sirvió en la Fuerza Aérea como piloto de combate. Nací en Lubbock, Texas y he vivido en Nuevo México, Florida, Alemania y Mississippi. Cuando mi padre se jubiló de las fuerzas armadas, nos movimos a la ciudad de Plano en el año 2001 y nos hicimos feligreses de la parroquia de San Marcos.

Mi educación escolar fué en escuelas públicas, en escuelas privadas y también en mi casa.

Empecé a discernir seriamente mi vocación sacerdotal cuando tuve la oportunidad de asistir a una Misa cuando llegaron las reliquias de Santa Teresa de Lisieux al área metropolitana en 1999. Ingresé a la formación del seminario en 2003 para la Diócesis de Dallas; fui ordenado diácono el 7 de octubre 2010, y sacerdote el 16 de julio 2011.

Me gusta practicar una variedad de deportes y siempre disfruto de una tarde libre para jugar un juego de mesa o ver una buena película.

Por favor ténganme en sus oraciones ahora que hago esta transición a una nueva parroquia.

Estoy muy contento de que se me haya dado la oportunidad de ser parte de esta parroquia.

- P. Jaime Yamauchi

## POPE FRANCIS: on the Eucharist (part 2)

### Wednesday, 12 February 2014

Dear Brothers and Sisters, Good morning.

In the last Catechesis I emphasized how the Eucharist introduces us into real communion with Jesus and his mystery. Now let us ask ourselves several questions that spring from the relationship between the Eucharist that we celebrate and our life, as a Church and as individual Christians. How do we experience the Eucharist? When we go to Sunday Mass, how do we live it? Is it only a moment of celebration, an established tradition, an opportunity to find oneself or to feel justified, or is it something more?

There are very specific signals for understanding how we are living this, how we experience the Eucharist; signals that tell us if we are living the Eucharist in a good way or not very well. The first indicator is our way of looking at or considering others. In the Eucharist, Christ is always renewing his gift of self, which he made on the Cross. His whole life is an act of total sharing of self out of love; thus, he loved to be with his disciples and with the people whom he had a chance to know. This meant for him sharing in their aspirations, their problems, what stirred their soul and their life. Now we, when participating in Holy Mass, we find ourselves with all sorts of men and women: young people, the elderly, children; poor and well-off; locals and strangers alike; people with their families and people who are alone.... But the Eucharist which I celebrate, does it lead me to truly feel they are all like brothers and sisters? Does it increase my capacity to rejoice with those who are rejoicing and cry with those who are crying? Does it urge me to go out to the poor, the sick, the marginalized? Does it help me to recognize in theirs the face of Jesus? We all go to Mass because we love Jesus and we want to share, through the Eucharist, in his passion and his resurrection. But do we love, as Jesus wishes, those brothers and sisters who are the most needy? For example, in Rome these days we have seen much social discomfort either due to the rain, which has caused so much damage to entire districts, or because of the lack of work, a consequence of the global economic crisis. I wonder, and each one of us should wonder: I who go to Mass, how do I live this? Do I try to help, to approach and pray for those in difficulty? Or am I a little indifferent? Or perhaps do I just want to talk: did you see how this or that one is dressed? Sometimes this happens after Mass and it should not! We must concern ourselves with our brothers and sisters who need us because of an illness, a problem. Today, it would do us such good to think of these brothers and sisters of ours who are beset by these problems here in Rome: problems that stem from the grave situation caused by the rain and social instability and unemployment. Let us ask Jesus, whom we receive in the Eucharist, to help us to help them.

A second indication, a very important one, is the grace of feeling forgiven and ready to forgive. At times someone may ask: "Why must one go to Church, given that those who regularly participate in Holy Mass are still sinners like the others?". We have heard it many times! In reality, the one celebrating the Eucharist doesn't do so because he believes he is or wants to appear better than others, but precisely because he acknowledges that he is always in need of being accepted and reborn by the mercy of God, made flesh in Jesus Christ. If any one of us does not feel in need of the mercy of God, does not see himself as a sinner, it is better for him not to go to Mass! We go to Mass because we are sinners and we want to receive God's pardon, to participate in the redemption of Jesus, in his forgiveness. The "Confession" which we make at the beginning is not "pro forma", it is a real act of repentance! I am a sinner and I confess it, this is how the Mass begins! We should never forget that the Last Supper of Jesus took place "on the night he was betrayed" (1 Cor 11:23). In the bread and in the wine which we offer and around which we gather, the gift of Christ's body and blood is renewed every time for the remission of our sins. We must go to Mass humbly, like sinners and the Lord reconciles us.

A last valuable indication comes to us from the relationship between the Eucharistic Celebration and the life of our Christian communities. We must always bear in mind that the Eucharist is not something we make; it is not our own commemoration of what Jesus said and did. No. It is precisely an act of Christ! It is Christ who acts there, who is on the altar. It is a gift of Christ, who makes himself present and gathers us around him, to nourish us with his Word and with his life. This means that the mission and the very identity of the Church flows from there, from the Eucharist, and there always takes its shape. A celebration may be flawless on the exterior, very beautiful, but if it does not lead us to encounter Jesus Christ, it is unlikely to bear any kind of nourishment to our heart and our life. Through the Eucharist, however, Christ wishes to enter into our life and permeate it with his grace, so that in every Christian community there may be coherence between liturgy and life.

The heart fills with trust and hope by pondering on Jesus' words recounted in the Gospel: "he who eats my flesh and drinks my blood has eternal life, and I will raise him up at the last day" (Jn 6:54). Let us live the Eucharist with the spirit of faith, of prayer, of forgiveness, of repentance, of communal joy, of concern for the needy and for the needs of so many brothers and sisters, in the certainty that the Lord will fulfil what he has promised us: eternal life. So be it!

En la última catequesis destacué cómo la Eucaristía nos introduce en la comunión real con Jesús y su misterio. Ahora podemos plantearnos algunas preguntas respecto a la relación entre la Eucaristía que celebramos y nuestra vida, como Iglesia y como cristianos. ¿Cómo vivimos la Eucaristía? Cuando vamos a misa el domingo, ¿cómo la vivimos? ¿Es sólo un momento de fiesta, es una tradición consolidada, es una ocasión para encontrarnos o para sentirnos bien, o es algo más?

Hay indicadores muy concretos para comprender cómo vivimos todo esto, cómo vivimos la Eucaristía; indicadores que nos dicen si vivimos bien la Eucaristía o no la vivimos tan bien. El primer indicio es nuestro modo de mirar y considerar a los demás. En la Eucaristía Cristo vive siempre de nuevo el don de sí realizado en la Cruz. Toda su vida es un acto de total entrega de sí por amor; por ello, a Él le gustaba estar con los discípulos y con las personas que tenía ocasión de conocer. Esto significaba para Él compartir sus deseos, sus problemas, lo que agitaba su alma y su vida. Ahora, nosotros, cuando participamos en la santa misa, nos encontramos con hombres y mujeres de todo tipo: jóvenes, ancianos, niños; pobres y acomodados; originarios del lugar y extranjeros; acompañados por familiares y solos... ¿Pero la Eucaristía que celebro, me lleva a sentirles a todos, verdaderamente, como hermanos y hermanas? ¿Hace crecer en mí la capacidad de alegrarme con quien se alegra y de llorar con quien llora? ¿Me impulsa a ir hacia los pobres, los enfermos, los marginados? ¿Me ayuda a reconocer en ellos el rostro de Jesús? Todos nosotros vamos a misa porque amamos a Jesús y queremos compartir, en la Eucaristía, su pasión y su resurrección. ¿Pero amamos, como quiere Jesús, a aquellos hermanos y hermanas más necesitados? Por ejemplo, en Roma en estos días hemos visto muchos malestares sociales o por la lluvia, que causó numerosos daños en barrios enteros, o por la falta de trabajo, consecuencia de la crisis económica en todo el mundo. Me pregunto, y cada uno de nosotros se pregunte: Yo, que voy a misa, ¿cómo vivo esto? ¿Me preocupo por ayudar, acercarme, rezar por quienes tienen este problema? ¿O bien, soy un poco indiferente? ¿O tal vez me preocupo de murmurar: Has visto cómo está vestida aquella, o cómo está vestido aquél? A veces se hace esto después de la misa, y no se debe hacer. Debemos preocuparnos de nuestros hermanos y de nuestras hermanas que pasan necesidad por una enfermedad, por un problema. Hoy, nos hará bien pensar en estos hermanos y hermanas nuestros que tienen estos problemas aquí en Roma: problemas por la tragedia provocada por la lluvia y problemas sociales y del trabajo. Pidamos a Jesús, a quien recibimos en la Eucaristía, que nos ayude a ayudarles.

Un segundo indicio, muy importante, es la gracia de sentirse perdonados y dispuestos a perdonar. A veces alguien pregunta: «¿Por qué se debe ir a la iglesia, si quien participa habitualmente en la santa misa es pecador como los demás?». ¡Cuántas veces lo hemos escuchado! En realidad, quien celebra la Eucaristía no lo hace porque se considera o quiere aparentar ser mejor que los demás, sino precisamente porque se reconoce siempre necesitado de ser acogido y regenerado por la misericordia de Dios, hecha carne en Jesucristo. Si cada uno de nosotros no se siente necesitado de la misericordia de Dios, no se siente pecador, es mejor que no vaya a misa. Nosotros vamos a misa porque somos pecadores y queremos recibir el perdón de Dios, participar en la redención de Jesús, en su perdón. El «yo confieso» que decimos al inicio no es un «pro forma», es un auténtico acto de penitencia. Yo soy pecador y lo confieso, así empieza la misa. No debemos olvidar nunca que la Última Cena de Jesús tuvo lugar «en la noche en que iba a ser entregado» (1 Cor 11, 23). En ese pan y en ese vino que ofrecemos y en torno a los cuales nos reunimos se renueva cada vez el don del cuerpo y de la sangre de Cristo para la remisión de nuestros pecados. Debemos ir a misa humildemente, como pecadores, y el Señor nos reconcilia.

Un último indicio precioso nos ofrece la relación entre la celebración eucarística y la vida de nuestras comunidades cristianas. Es necesario tener siempre presente que la Eucaristía no es algo que hacemos nosotros; no es una conmemoración nuestra de lo que Jesús dijo e hizo. No. Es precisamente una acción de Cristo. Es Cristo quien actúa allí, que está en el altar. Es un don de Cristo, quien se hace presente y nos reúne en torno a sí, para nutrirnos con su Palabra y su vida. Esto significa que la misión y la identidad misma de la Iglesia brotan de allí, de la Eucaristía, y allí siempre toman forma. Una celebración puede resultar incluso impecable desde el punto de vista exterior, bellísima, pero si no nos conduce al encuentro con Jesucristo, corre el riesgo de no traer ningún sustento a nuestro corazón y a nuestra vida. A través de la Eucaristía, en cambio, Cristo quiere entrar en nuestra existencia e impregnarla con su gracia, de tal modo que en cada comunidad cristiana exista esta coherencia entre liturgia y vida.

El corazón se llena de confianza y esperanza pensando en las palabras de Jesús citadas en el Evangelio: «El que come mi carne y bebe mi sangre tiene vida eterna, y yo lo resucitaré en el último día» (Jn 6, 54). Vivamos la Eucaristía con espíritu de fe, de oración, de perdón, de penitencia, de alegría comunitaria, de atención hacia los necesitados y hacia las necesidades de tantos hermanos y hermanas, con la certeza de que el Señor cumplirá lo que nos ha prometido: la vida eterna. Que así sea. © Copyright - Libreria Editrice Vaticana

Information Page

Holy Family Quasi-Parish

020915

Date: Sept 18, 2011

Janis Hicks 903-744-7999

Transmission Date / Time Tuesday 12:00pm

Special Instructions